

© Copyright SEK. Reproduction in any form without permission is prohibited.

Miljötålighetsprovning – Del 2-75: Provningsmetoder – Eh: Slag, provning med hammare

*Environmental testing –
Part 2-75: Tests –
Test Eh: Hammer tests*

Som svensk standard gäller europastandarden EN 60068-2-75:1997. Den svenska standarden innehåller den officiella engelska språkversionen av EN 60068-2-75:1997.

Nationellt förord

Europastandarden EN 60068-2-75:1997*)

består av:

- **europastandardens ikraftsättningsdokument**, utarbetat inom CENELEC
- **IEC 60068-2-75, First edition, 1997 - Environmental testing - Part 2-75: Tests - Test Eh:
Hammer tests**

utarbetad inom International Electrotechnical Commission, IEC.

Standarden ska användas tillsammans med SS-EN 60068-1.

Tidigare fastställd svensk standard SS-EN 60068, utgåva 3, 2000, gäller ej fr o m 2001-11-30.

*) EN 60068-2-75:1997 ikraftsattes 2001-11-30 som SS-EN 60068-2-75 genom offentliggörande, d v s utan utgivning av något svenskt dokument.

Standarder underlättar utvecklingen och höjer elsäkerheten

Det finns många fördelar med att ha gemensamma tekniska regler för bl a säkerhet, prestanda, dokumentation, utförande och skötsel av elprodukter, elanläggningar och metoder. Genom att utforma sådana standarder blir säkerhetskraven tydliga och utvecklingskostnaderna rimliga samtidigt som marknadens acceptans för produkten eller tjänsten ökar.

Många standarder inom elområdet beskriver tekniska lösningar och metoder som åstadkommer den elsäkerhet som föreskrivs av svenska myndigheter och av EU.

SEK är Sveriges röst i standardiseringssarbetet inom elområdet

SEK Svensk Elstandard svarar för standardiseringen inom elområdet i Sverige och samordnar svensk medverkan i internationell och europeisk standardisering. SEK är en ideell organisation med frivilligt deltagande från svenska myndigheter, företag och organisationer som vill medverka till och påverka utformningen av tekniska regler inom elektrotekniken.

SEK samordnar svenska intressenters medverkan i SEKs tekniska kommittéer och stödjer svenska experters medverkan i internationella och europeiska projekt.

Stora delar av arbetet sker internationellt

Utdriften av standarder sker i allt väsentligt i internationellt och europeiskt samarbete. SEK är svensk nationalkommitté av International Electrotechnical Commission (IEC) och Comité Européen de Normalisation Electrotechnique (CENELEC).

Standardiseringssarbetet inom SEK är organiserat i referensgrupper bestående av ett antal tekniska kommittéer som speglar hur arbetet inom IEC och CENELEC är organiserat.

Arbetet i de tekniska kommittéerna är öppet för alla svenska organisationer, företag, institutioner, myndigheter och statliga verk. Den årliga avgiften för deltagandet och intäkter från försäljning finansierar SEKs standardiseringssverksamhet och medlemsavgift till IEC och CENELEC.

Var med och påverka!

Den som deltar i SEKs tekniska kommittéarbete har möjlighet att påverka framtidens standarder och får tidig tillgång till information och dokumentation om utvecklingen inom sitt teknikområde. Arbetet och kontakterna med kollegor, kunder och konkurrenter kan gynnsamt påverka enskilda företags affärsutveckling och bidrar till deltagarnas egen kompetensutveckling.

Du som vill dra nytta av dessa möjligheter är välkommen att kontakta SEKs kansli för mer information.

SEK Svensk Elstandard

Box 1284
164 29 Kista
Tel 08-444 14 00
www.elstandard.se

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 60068-2-75

October 1997

ICS 19.040

Supersedes EN 60068-2-62:1995 and EN 60068-2-63:1994

Descriptors: Environmental testing, test Eh: hammer tests, provisions common to all hammer tests, test Eha: pendulum hammer, test Ehb: spring hammer, test Ehc: vertical hammer

English version

Environmental testing

**Part 2: Tests - Test Eh: Hammer tests
(IEC 60068-2-75:1997)**

**Essais d'environnement
Partie 2: Essai Eh: Essais aux marteaux
(CEI 60068-2-75:1997)**

**Umweltpfungen
Teil 2: Prüfungen
Prüfung Eh: Hammerprüfungen
(IEC 60068-2-75:1997)**

This European Standard was approved by CENELEC on 1997-10-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

Foreword

The text of document 50A/328/FDIS, future edition 1 of IEC 60068-2-75, prepared by IEC TC 104, Environmental conditions, classification and methods of test, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 60068-2-75 on 1997-10-01.

This European Standard supersedes EN 60068-2-62:1995 and EN 60068-2-63:1994.

The following dates were fixed:

- latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 1998-07-01
- latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn (dow) 1998-07-01

Annexes designated "normative" are part of the body of the standard.

Annexes designated "informative" are given for information only.

In this standard, annexes A, B and ZA are normative and annexes C, D and E are informative. Annex ZA has been added by CENELEC.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60068-2-75:1997 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

Annex ZA (normative)

**Normative references to international publications
with their corresponding European publications**

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

NOTE: When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60068-1	1988	Environmental testing Part 1: General and guidance	EN 60068-1 ¹⁾	1994
IEC 60721-1 + A1	1990 1992	Classification of environmental conditions Part 1: Environmental parameters and their severities	EN 60721-1	1995
ISO 1052	1982	Steels for general engineering purposes	-	-
ISO 2039-2	1987	Plastics - Determination of hardness Part 2: Rockwell hardness	-	-
ISO 2041	1990	Vibration and shock - Vocabulary	-	-
ISO 2768-1	1989	General tolerances Part 1: Tolerances for linear and angular dimensions without individual tolerance indications	EN 22768-1	1993
ISO 6508	1986	Metallic materials - Hardness test Rockwell test (scales A - B - C - D - E - F - G - H - K)	-	-

1) EN 60068-1 includes the corrigendum October 1988 and A1:1992 to IEC 60068-1.

CONTENTS

	Page
INTRODUCTION.....	9
 Clause	
1 Scope	11
2 Normative references	11
3 Provisions common to all hammer test methods	13
3.1 Definitions	13
3.2 Severities	13
3.2.1 General	13
3.2.2 Impact energy value	13
3.2.3 Number of impacts	13
3.3 Test apparatus	13
3.3.1 Description	13
3.3.2 Mounting	15
3.4 Preconditioning	17
3.5 Initial measurements.....	17
3.6 Testing	17
3.6.1 Attitudes and impact locations	17
3.6.2 Preparation of the specimen.....	17
3.6.3 Operating mode and functional monitoring.....	17
3.7 Recovery	17
3.8 Final measurements	19
3.9 Information to be given in the relevant specification	19
4 Test Eha: Pendulum hammer	21
4.1 Definitions	21
4.2 Test apparatus	21
4.2.1 Test apparatus for severities not exceeding 1 J	21
4.2.2 Test apparatus for severities of 2 J and above.....	21
4.3 Height of fall	23
4.4 Testing	23
5 Test Ehb: Spring hammer	25
5.1 Test apparatus	25
5.2 Influence of earth's gravity	27
5.3 Calibration	27
6 Test Ehc: Vertical hammer.....	29
6.1 Definition	29
6.2 Test apparatus	29
6.3 Height of fall	29

Figures

1 Example sketch of the striking element.....	15
2 Derivation of measuring point.....	23
3 Shape of release head for 2 J	25
A.1 Example of a striking element for ≤ 1 J	31
A.2 Example of a striking element for 2 J	31
A.3 Example of a striking element for 5 J	33
A.4 Example of a striking element for 10 J	33
A.5 Example of a striking element for 20 J	35
A.6 Example of a striking element for 50 J	35
B.1 Calibration device	41
B.2 Pendulum "c"	43
B.3 Steel spring of pendulum "c"	45
B.4 Details of calibration device	47
B.5 Arrangement for the calibration of the calibration device	49
B.6 Division of scale plate "f"	51
D.1 Test apparatus	59
D.2 Striking element of the pendulum hammer for energies ≤ 1 J	59
D.3 Mounting fixture.....	61
D.4 Adapter for flush-type switches	61
D.5 Adapter for lamp holders	63
E.1 Spring hammer test apparatus	67

Annexes

A Shapes of striking elements	31
B Procedure for the calibration of spring hammers	37
C Guidance	53
D Example of pendulum hammer test apparatus	57
E Example of spring hammer test apparatus	65

INTRODUCTION

Mechanical impacts likely to stress electrotechnical equipment in service can be generated by hammers of various types. For standardization purposes, the results of such testing should not depend on the type of testing apparatus and therefore, the characteristics of the various types of test hammers described in this part of IEC 60068 are intended to be as close as practicable for the same severity level.

It is important to note that both clause 3 and the test method selected from clauses 4, 5, and 6 need to be complied with in order to satisfy the requirements of this International Standard.

The severity levels are, in general, taken from IEC 60721-1.

For co-ordination purposes, it has been necessary to change certain fundamental parameters of the previous tests Ef: Impact, pendulum hammer, and Eg: Impact, spring hammer. In all cases, both sets of parameters are shown at the appropriate places in the text and will remain valid until five years from the publication of this part of IEC 60068. At that time, the values in brackets will be removed.

ENVIRONMENTAL TESTING –**Part 2: Tests –****Test Eh: Hammer tests****1 Scope**

This part of IEC 60068 provides three standardized and co-ordinated test methods for determining the ability of a specimen to withstand specified severities of impact. It is used, in particular, to demonstrate an acceptable level of robustness when assessing the safety of a product and is primarily intended for the testing of electrotechnical items. It consists of the application to the specimen of a prescribed number of impacts defined by their impact energy and applied in the prescribed directions.

This part of IEC 60068 covers energy levels ranging from 0,14 joules (J) to 50 joules (J).

Three types of test apparatus are applicable to perform these tests. Annex C provides some guidance as to this aspect.

2 Normative references

The following normative documents contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this part of IEC 60068. At the time of publication, the editions indicated were valid. All normative documents are subject to revision, and parties to agreements based on this part of IEC 60068 should investigate the possibility of applying the most recent editions of the standards listed below. Members of IEC and ISO maintain registers of currently valid International Standards.

IEC 60068-1: 1988, *Environmental testing – Part 1: General and guidance*

IEC 60721-1: 1990, *Classification of environmental conditions – Part 1: Environmental parameters and their severities*
Amendment 1, 1992

ISO 1052: 1982, *Steels for general engineering purposes*

ISO 2039-2: 1987, *Plastics – Determination of hardness – Part 2: Rockwell hardness*

ISO 2041: 1990, *Vibration and shock – Vocabulary*

ISO 2768-1: 1989, *General tolerances – Part 1: Tolerances for linear and angular dimensions without individual tolerances indicated*

ISO 6508: 1986, *Metallic materials – Hardness test – Rockwell test (scales A – B – C – D – E – F – G – H – K)*